

- 3) L-Artikolu 48(3) tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĆE/2014/17)⁽³⁾, tas-16 ta' April 2014, li jistabbilixxi qafas għal kooperazzjoni fi ħdan il-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku bejn il-Bank Ċentrali Ewropew u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u ma' awtoritajiet nazzjonali nominati (Regolament Qafas tal-MSU), għandu jiġi interpretat fis-sens li jista' jitqies li jkun hemm "procédure supervižorja mibdija formalment" meta impriżza tissottommetti rapport lill-awtorità ta' superviżjoni, jew jista' jitqies li hemm "procédure supervižorja mibdija formalment" meta l-awtorità ta' superviżjoni tkun digħi tat-deċiżjoni fi proċedura parallela mibdija kontra ksur simili mwettaq matul perijodi preċedenti?

⁽¹⁾ ĠU L 176, 27.6.2013, p. 338

⁽²⁾ ĠU L 176, 27.6.2013, p. 1

⁽³⁾ Regolament (UE) Nru 468/2014 tal-Bank Ċentrali Ewropew, tas-16 ta' April 2014, li jistabbilixxi qafas għal kooperazzjoni fi ħdan il-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku bejn il-Bank Ċentrali Ewropew u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u ma' awtoritajiet nazzjonali nominati (Regolament Qafas tal-MSU) (ĠU L 141, p. 1)

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Fővárosi Törvényszék (l-Ungerija) fit-2 ta' Frar 2017 –
Bericap Záródástechnikai Cikkeket Gyártó Bt. vs Nemzetgazdasági Minisztérium**

(Kawża C-53/17)

(2017/C 144/28)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriz

Qorti tar-rinviju

Fővárosi Törvényszék

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: Bericap Záródástechnikai Cikkeket Gyártó Bt.

Konvenut: Nemzetgazdasági Minisztérium

Domandi preliminari

- Il-paragrafu tal-Artikolu 3(3) tal-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/2008⁽¹⁾, tas- 6 ta' Awwissu 2008, li jipprovdli li "[i]mpriži li għandhom relazzjoni wahda minn dawn jew aktar permezz ta' persuna naturali jew grupp ta' persuni naturali li jaġixxu flimkien huma wkoll meqjusa bhala impriži konnessi jekk jieħdu sehem fl-aktività tagħhom jew fparti mill-aktività tagħhom fl-istess suq rilevant jew fi swieq qrib" għandu jiġi interpretat fis-sens li l-impriži li jeżerċitaw l-aktivitajiet tagħhom fl-istess suq bhala membri ta' grupp ta' kumpanniji globali li huwa l-proprietà ta' grupp ta' proprijetarji tal-istess tip huma meqjusa, *a priori* u mingħajr ma jittieħdu inkunsiderazzjoni ċirkustanzi oħra, bhala "impriži konnessi" bejnithom, mingħajr ma huwa meħtieġ li jiġi eżaminat fid-dettall jekk jeżistux realment ir-relazzjonijiet imsemmija fl-[ewwel paragrafu] tal-Artikolu 3(3)(a) sa (d), jew jekk l-aktivitajiet tagħhom fl-istess suq humiex eżerċitati flimkien?
- Jew il-paragrafu ċċitat għandu jiġi interpretat fis-sens li, fost l-impriži li jeżerċitaw l-aktivitajiet tagħhom fl-istess suq bhala membri ta' grupp ta' kumpanniji li huwa l-proprietà ta' grupp ta' proprijetarji tal-istess tip, biss dawk l-impriži li firrigward tagħhom tista' tīgi ddeterminata xi wahda mir-relazzjonijiet imsemmija fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 3(3) (a) sa (d) huma meqjusa bhala "impriži konnessi" bejnithom?

⁽¹⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/2008, tas- 6 ta' Awwissu 2008, li jiddikjara ġerti kategoriji ta' ghajnuna bhala kompatibbli mas-suq komuni (Regolament għal Eżenzjoni Generali Shiha) skond l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat Test b'relevanza għaż-ŻEE (ĠU 2008, L 214, p. 3).